

# סיפור חי סיפורה של **בלחה רונן**



הקשיבו, כתבו וערכו: שוקי אחיסר וכבי יעקובוביץ'



מועצה אזורית זבולון





## **"הזכרון הוא המקים את האדם בארץ החיים"**

שמעאל דוד לוצאטו

המועצה האזורית זבולון והעמותה לחבר הוותיק דורות זבולון, רואות ערך רב וחשיבות  
גדולה לטייעוד סיפוריו החיים של ניצולי השואה, תושבי המועצה, למען עצם ולמען  
הדורות הבאים באזר ובארץ.

לביצוע המיזם התגייסו מתנדבים תושבי המועצה (ברובם) אשר נפגשו עם המספרים  
בבitem. המתעדים עשו מלאכתם במיסירות ובסבלנות והקדישו מספר חודשים  
זמן כדי להעלות על הכתב את סיפוריו החיים.

### **תודות**

תודה לכל המספרים ששיתפו בסיפור חיים, שפתחו את ביתם ואת ליבם בפני  
המתעדים.

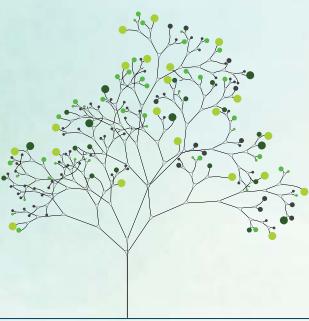
תודה למתנדבים על ההשקשה, התרומה ועל הרצון הטוב.

תודה למיכל קציר וצוות דורות על יזום הפרויקט.

תודה לבב' יעקבovich מנופית שהייתה אמונה שעות רבות על הగהה והערכה של  
החברות.

המיזם נהל, אorgan ולווה ע"י יהלומה קצב, עו"ס, מתנדבת בעמותה לחבר הוותיק  
דורות זבולון.





בתעודת הזהות שלי כתוב שנולדתי בתאריך: 28.6.1929, בבסרביה בעיר חוטין (Hotin) אלא שאט יומם הולדתי המדויק לא היה מי שיגיד לי כי את הורי איבדתי בגילים שבין 3 ל-11. כך קרה שגילי נקבע על ידי רושם התעודות בבית היתומים באוקראינה.

אבי מרדי, שהוא חרט רהיטים, חלה ונפטר ממחלתו כשהייתי בת שנתיים. אמי טובה, נשarraה עם שלושה ילדים שהגדול ביניהם, ישראל, היה רך בן תשע ואחותי יוכבד בת שש. אמא נשarraה ללא פרנסה ולאחר מותו של אבי מצבנו היה בכיר ע. העוני שלט בבית הריק מבחינה חומרית ורוחנית כאחת. כך התחלת מלחמת הקויום שלנו.

כדי להתרננס, החליטה אמי לעסוק באפיית לחם לממכר, כשתקווה הייתה שיישראל, בנה הבכור, יוכל בבוא היום, לעזור לה לקיים את המשפחה. אבל הגורל רצה אחרת.

אמנם אחי החל ללימוד בבית ספר תיכון מקצועי - קומראצ'לה - ונתן גם שעורי עזר לתלמידים ובחלק מזמננו עבד בבית דפוס והצליח לעזור מעט לאמא, אבל בגיל 16 יצא לטיול במסגרת תנועת השומר הצעיר אליה השתייך, חלה בדלקת ריאות והמלחלה שמה קץ לחיו.

וכך התנפצו תקוותיה של אימי. האסון שירד על משפחتنا היה כבד מאד וקשה היה לה לחיות איתה. אמא נכנסה לדכאון קשה ולא פסקה מבעי יומם ולילה. מותו של אחי שיטק את החיים שלנו. אמא לא הצליחה להשתחרר מהאסון השני שפקד אותה תוך תקופה קצרה ולבשה שחורים כל הזמן.

מוסך על כך, אנשים פחדו לknות את הלוחם שאמא אפתחה בגל מחלתו של אחי שנחשה באוטם הימים כמדבקת וקטלנית. גם אלה שקנו מאייתנו כי ידעו שמצבנו הכלכלי קשה, שלמו بعد הלחם אך לא השתמשו בו.

לגביו כל אחד מאייתנו שנות הילדות הן שנים של אושר, שמחה, תמיינות, אהבה וכל מה שקשרו זהה. שנים שמתגעגים אליהם. אצלנו זה לא היה כך. ההיפך הוא הנכון. אלינו הגורל התאכזר יתר על המידה. לא עשור ולא אושר היו בביטנו. ימי הולדת לא חגו לנו. תמנונות מילדות לא היו לנו, בובות לא קנו לנו ולא שום צעצוע אחר. לאכול אף פעם לא בקשו מאייתנו. בית שלנו מעולם לא ראייתי שולחן ערוך אפילו לא ביום חג. מה רע בכך שישבים בפינה על כסא ואוכלם? העיקר שהיה מה לאכול. כך אמא שליחשה. אהבת האם הייתה תמיד מהולה בעצב ועצבנות. גם חשמל ושרותים לא היו בבית שלנו, אבל בכך לא היינו שונים בהרבה מאשר המשפחות בעירנו. רק ייחידי סגולה זכו לתענוג שמרקין החשמל על הבית.



אחיו בגיל 14



הורי (הצלום היחיד שנותר לי)

ההגים היו שונים מהחגים שנחגו בכל משפחה. בבית היה החג מלאה בעצב ובכי על אלה שאינם אתנו. האווירה הייתה קשה. ממש בלתי נסבלת. ראש השנה ויום כיפורים היו חגים שונים עלי יותר מכולם. הכאב של אמא לא נפסק לרגע.

דואק היום, כשאני חשבת על זה, אני אוהבת את ראש השנה שזה החג בו נולדبني אבי, ולאחר שכל בני משפחתי שהשתתפו במלחמות ישראל חזרו הביתה בשלום, גם יום כיפור ממשמעתו שונה לגבי היום. משנת 1937 לאחר מות אחיו, הבית התרוקן מכל תוכן, עצב שרר בכל פינה. אמא שלנו שהייתה אשה יפה, לא הייתה בה שמחת חיים. מעולם לא ראתה אותה לצחוק. היא נשארה באזורי אישה עצובה ומדוכאת לבושה שחורים. המכב זהה נמשך עד 1940 השנה בה נחתם הסכם בין גרמניה ורוסיה שבגללו בסרביה עברה לשטון הרוסים.

עם שינוי השולטן צצו בעיות חדשות לכולם ולנו בפרט. רק מפחד אחד הינו בטוחים: שלא ישלו אותנו לסיביר, כי רק מי שהיה מסודר או שהייתה לו חנות כלשהי או סבתא עשרה, היה מועמד לשלוחו לסיביר.

באחד הלילות, ביום חמישי (את התאריך המדויק אינני זוכרת) נערך גירוש המוני מהעיר. אני זכרת היטב איך בוקר שלמחרת חצי עיר נותרה ריקה כשהבני המגורשים היותם גם המורה שלנו, שלא הייתה יהודיה אך אהבנו אותה מאד והיא אהבה אותנו.

תמיד חשבתי שהעיר שלנו עניה ועד היום היא מצטירת בזיכרון כ"עירה של שלום עלייכם" גם בלבוש גם במראה. אבל לגבי הרושים הייתה העיר מלאה "קולאקים" (עשירים) لكن היה מקום בסיביר.

אצלנו בבית המצב הLR ורעד. אמא הייתה מחוסרת אונים. השכלה לא הייתה לה, לא פותה את עשר כקרות הלחם היומי לא ניתן היה ממשי סיבות: פן יגלו את ה"פשע" הנadol שאישה אומללה מנסה להערים על השולטן והשניה, אי אפשר היה להשיג קמה. מחוסר ברירה אמא התחללה לעבוד בחקלאות. העבודה שהיא מד מאד קשה. כוחה לא עמד לה. כל יום הייתה חזרת מהעובדת שבורה ועייפה.

עם פרוץ המלחמה ב: 22 ביוני 1941, בהפצצת הראשונה הייתה בבית. ההפצצות התחלו ולא פסקו עד שהגרמנים כבשו את העיר שלנו שכנה על גבול אוקראינה (קמינץ-פודולסקי). לא הייתה מוכנים למלחמה משום בחינה. לא היו מקלטים ולא רזרבות של אוכל בבית.

את הבית עזבנו מיד מתחור פחד וערנו לנור אצל משפחתו של אבא. הייתה זו משפחה גדולה ובמצבים של אי בטחון בסיסי של חירך מרגש יותר בטוח בין קרוביים. ( מכל שמנון האנשים של המשפחה לא נותר איש אחר המלחמה). פחדנו להישאר בבית בגין ההפצצות, הביצה והמכות כל מה שرك אפשר להעלות על הדעת. הצעירים ניסו לבסוף אבל לא היה לאן. חלק ניסו לעبور את הדניניסטר, שהיא הגבול בין אוקראינה לברסביה, אבל ההפצצות השיגו אותם גם שם. כל מה שנותר היה לחכות ולראות מה יlid יום.

שישה שבועות נמשכו ההפצצות. הסתתרנו במרתף של המשפחה של אבא ישבים על חביות של יין שקוות בהם ורעים מקור, מפחד ומרעב.

לפתח הגיעו שמוועה שהרושים עוזבים וכדי לא להשאיר לגרמנים הכווים כלום הרושים שורפים את כל העיר. העיר בערה כמו לפיד. מקרה אחד לקצה שני. אנחנו בתוך הלהבות רצים ללא מטרה לא יודעים לאן. איש לא ידע לאן. אני זכרת היטב איך עמדנו בתוך תעלת הלהבות

רצים ללא מטרה לא יודעים لأن. איש לא ידע لأن. אני זוכרת היטב איך עמדנו בתוך תעלת הלובות מעלינו והחומר בלתי נסבל. החומר היה כל כך חזק שהזוכויות בחלוות והאסفلט של הקביש הפכו לגוש מותך אחד גדול. העיר פשוט נעלמה. אולי לא הייתה מעולם. נותרו לעמוד רק בתים מעטים וביניהם גם הבית שלנו. וכך הפרק הבית שלנו למקלט לכמה משפחות עד לגירוש.

למחרת הנסיגת של הרוסים הצבא הגרמני והרומי מתחילה לשולט בעיר ביד ברזל. כמובן שהיהודים והצוענים היו הראשונים לגירוש והשמדה. ריכזו אותנו בבית ספר "גימנסיה" במרכז העיר. הראשונים להוצאה להורג היו אנשי רוח, מורים, רבנים, רופאים ועורכי דין. הפרידו אותם מתוכנו והוציאו אותם להורג בלילה ביריות. 60 איש הם היו. בזמן הגירוש עברנו ליד המקום בו הם מצאו את מותם. הייתה זו רק ההתחלתה.

## • • • הרוסים נסוגים והגרמנים משלטים

בלילה שמענו דפיקות חזקות בדלת. היינו אצל השכנים מתחת למיטה רועדים מפני. שוב שיחק לנו המזל והם המשיכו לכת לבתים אחרים ועלינו משום מה פסקו. בבתים בהם פרצו אליהם התוצאה הייתה נוראה. למחרת ראיינו עגלות עמוסות גוויות עוברות ליד הבית שלנו. אנשים שرك אטמול היו בינוינו שכבו ללא רוח חיים על העגלות העמוסות, ראשיהם תלויים למיטה ושרתויהם מתנופפות ברוח. המצב הזה נמשך בערך שישה שבועות. אוכל לא היה מה ללבוש לא היה. הכל נشرف והפחד הלק וגבר כיום ליום. השאלה הייתה מתי יגיע תורנו. ואז יצא חוק יהודים חייבים לעמוד על גבס ועל חzm טלי צחוב בצורת מגן דוד. הגזירה הזאת הבדילה אותנו משאר האוכלוסייה, לרעה כמובן. ביידיש שפט האם שלנו אנשים לא העזו לדבר עם הטלאי הצחוב אנשים פחדו לצאת לרחוב כי אם יצאת לא בטוח שתחזר. ביום בהיר אחד באמצעות יולי מכרים השלטונות שעלוינו לארוז את הכל לקחת מה שאפשר לסחוב על הגב, לסגור את הדלתות, את המפתחות להשאיר בחור המנעול ולהתיצב בשמונה בבורק בכר המרכזית של העיר. בלילה הנשים אףו קצת פיתות ממעט הקמח שנשאר וזה היה המזון איתנו לדרך. אכן, באיזה חוש אמה י יצא מן הכלל, החליטה לקחת אותה בדרך שמייכה, שבזכותה אני כותבת את השורות האלה. וכך התחיל "מצעד המווות" שלנו. של אמא, של יוכבד ושל לי.

בשלושת הימים הראשונים הסענו בעגלה. לאחר מacen הלכנו ברגל. אנשים נפלו בדרך כמו זבובים. למי שלא עמד הכוח המשיך בהילכה החיללים שליוו את השירה ירו בו. את הצערירים והצעירות הרגו במחלך ההליכה כיון שהוא סיכוי לשוד בתנאים הקשים של המסע.

אנשים עשו עצם זקנים כדי שלא להבליט את גילם.

זכור לי מבטו של צערן בן 18, שעמד בצד הדרך על ברכו והתחנן לפני החיל שיחוס על חייו. אבל לחיללים הייתה הוראה לא לחוס על אף אחד. ביוזדים מצווה לירות. ובאמת בעבר כמה רגעים שמענו את היריה הנורלית ואז בפעם הראשונה נפלטה אנה גדולה מהחזה של אמא והיא אמרה: "הבן שלי מת מות יותר מכובד".

אבל באותו יום אמא התמוטטה ולא הייתה מסוגלת המשיך ללכת. היא נפלה תוך כדי הילכה. התחנןנו לפניה לנסوت עוד קצת לлечט אבל אנשים בינו לביןם עברו אותם ושלושתנו נשארנו בין האחרונים. החיללים שליוו אותנו דחפו אותנו קדימה להצטרף להולכים ולא הרשו לנו להישאר עם אמא. התעקשנו בכינו צרחנו. לפתע הופיע חיל והשכיב את אמא בצד הדרך. ידעתם לבדוק מה צפוי לה. המשכנו להתחנן אבל דבר לא עדר. החיל התחיל לדוחוף אותנו, להרביץ לנו ולגרש אותנו לתוכה השירה. צעדנו בוכות שתי ילדות בלבד. אף אחד לא ניגש אלינו, לא ניחם אותנו הבעה הייתה שלנו ורक שלנו. לכל אחד היו מספיק בעיות משלו. לא היוו היחידות. אלפיים עברו את מה שאנו עברנו.

המשךנו לлечט עד שהגענו לمعنى חניון לילה. היו שם צעקות נוראיות. אמהות חיפשו את ילדיהם, ילדים חיפשו את הוריהם וגם אנחנו בינויהם. הבכי של הילדים הפרק לשגרה אלא שהפעם גם אנחנו היינו בין הבוכים. שכבנו בתוך קש שמצאננו בשדה וכל הלילה צעקו לאמא. איש לא התרגש על

שהפרענו את מנוחתו כי מאותו הרגע בו פרצה המלחמה כבר לא הייתה מנוחה לאף אחד.

כל זה התרחש לפנוט ערבית ליד כפר קטן בבסרביה. בנוסף לכך, האיכרים מהכפר יצאו והתחילה להרביץ לנו ולגוזל את המעת שכל אחד סחב על שכמו.

ఈ השחר המשכנו לחפש את אמא. בלבדנו הייתה תקווה שאולי בכל זאת היה באותו חיל ולן מעט צלים אנוש והוא לא יראה בה. למזלנו זה באמת קרה. הסתבר שהחיל העלה את אמא על עגלת איסוף מתים והיא ניצלה גם הפעם אלא שבינתיים לא ידענו זאת. המשכנו בחיפושים מסתובבות כמו סחרויות מפחודות שעוד מעת המסע ימשיך בצעדותו ואנו חזו לא נדע מה עלה בגורלה. במקביל גם היא חיפשה אותנו וכרכר תוך כדי חיפושים הנורל שוב הפגיש אותנו ואת הפגישה הזאת לא אשכח לעולם.

ההתרגשות מהפגישה התיכילה לעבר ותחותת הרعب חזקה להציג. בזמן החיפושים נקרה בדרכה של אמא איכר עם לב זהב שנתן לה קצת חלב. את החלב שמרה לנו. באולם זמנים כל יום שעובר אתה נשאר בחיים זה רוח נקי. מי יודע כמה זמן זה עוד ימשך ומה צפוי בהמשך. מיום ליום החיים נעשו יותר קשים. הפיתות המעופות שלקחנו נגמרו, האיכרים שבתחללה ריחמו علينا התעייף ולא היו מוכנים לתת יותר כלום. החלפנו את כל דברי הערך שהיו ברשותנו בלחם ומעת פרי אבל גם זה נגמר. והגשם לא פסק לרדת. הבגדים שעלו גופנו נקרעו, הנעלים התבלו והינו רטובים עד לשד עצמותינו. וכר הגענו לעוד עיריה בברסרביה בשם סקורן. היהודים שחיו בעיר זה גורשו ובתייהם נותרו ריקים ללא חלונות ודלתות. לבטים אלה נכנסנו. העיקר שיש גג מעל ראשינו.

לסוקון הגיעו מעתים מכל השירה. שליטונות הכיבוש נוכחו לדעת שתוכניתם המקורית לחסל אותנו בנסיבות טبعי אינו מספיק מהיר והחליטו לזרז את התהילה. חיילים שרכבו על סוסים הופיעו פתאום וחצו את השירה לשניים. חצי מהשירה נשארו בעיר והשאר נלקחו למקום בלתי ידוע. לא היה לנו מושג מה צפוי לאוותם שהופרדו מאיתנו. רק לאחר כמה ימים הגיע גבר אחד לגטו ערום כבויים היולדו ומספר מה עלה בגורל אותם אנשים שנלקחו מהשירה והוא היה אחד מהם. כולם נורו למorta במכונות ירייה. הוא עצמן נפל עם המתים שכב שעות מכוסה בגוויות ובכילה הצליח לחלץ את עצמו ולבסוף מבור המות. הוא בהתחלת האנדים סרבו להאמין אך במשך הזמן השילימו עם האמת המרה שהאיש סיפר. הוא עצמו, לאחר יותר, השתגע.

לסוקון הגיעו "חוטיניים" (העיר בה נולדתי) וגם ליפקנאים. ליד הגטו בחורשה התמקמו פלייטים מליפקאן העירה בה אמא נולדה. גם אותן הכנסו אלינו לבניין כך שהציפות הייתה רבה עוד יותר. אנשים שכבו על הרצפה אחד ליד השני ושביל יצאת בלילה על מנת לעשות את הצרכים ממש דרכנו על אנשים. חוץ מזה האנשים הביאו אותן מחלות כמו טיפוס, כינים, הם היו עם פצעים פתוחים. באוזני עוד מהדודות הצעקות של האנשים כשהחbillים מכימים אותם וזורקים אותם פנימה.

ביניהם הייתה גם האחות של אמא וכן באותו הלילה המקרה העייר הפגש את אמא עם אחותה שזיהו אחת את השניה בחושך המוחלט רק לפני העזקות.

לאחר מספר ימים המשיכו הליפקנאים בנידידה למקום אחר ובגטו נשארו רק החולמים והמתים. גם האחות של אמא שהגיעה חוליה נפטרה. בחדר בו גרנו שכבו חמישה מותים והדודה ביניהם. הייתה פקודה לא לקבור את המתים כדי שידבקו אותנו במחלות וגם אנחנו נموت.

ומצעד נمشך.

החוֹרָף כָּבֵר בְּפִתְחָה וְהַשִּׁירָה שֶׁלְנוּ הָגַעַת לְעִירָה אֲטָאָקִי. אֲטָאָקִי הִיא עִירָה הַשׁוֹכֵנָת עַל הַדְּנִינִיסְטוֹר  
בָּאוּקְרָאיָנָה. הַמִּרְאָה שִׁפְגַּשְׁנוּ בָּוּ הִיא נֹרָא. בְּפִוגְרוֹם שַׁהְתַּרְחַשׁ בָּעִיר גִּרְשַׂו אֶת תּוֹשְׁבַּתְּ הַיְהוּדִים  
אֶל תּוֹךְ הַנֶּהֶר וְהַטְּבִיעָו אֹתָם בָּוּ. הַבְּתִים הֵוּ פְּרֹצִים וְהַרְוּסִים. הָעִיר טְבֻעה בַּיּוֹם שֶׁל נִזְוָצָות שָׁהִי  
פְּזֹורָות בְּכָל מָקוֹם. הַבִּיזָּה הִיְתָה נֹרָא בָּאוֹתָה עִיר. אֶת המְרָאָות לֹא אָכוֹל לְשֻׁכָּה. כָּבֵר לֹא הִי  
כֹּה לְשַׁאת אֶת הסְּבָל הַנוֹּרָא. בְּדָרֶךְ, כַּמָּה אֲנָשִׁים שְׁמָוֹן קַץ לְחַיִּים.

רַק אֱנֹחָנוּ, הַילְדִּים, קְבָלָנוּ אֶת הַכָּל לְלֹא הַתְּמִרְמָרוֹת וְבְלִי תְּלוּנוֹת. כֶּרֶחֶי יְלִדִּים בָּאוֹתָם הַיּוֹם.  
תְּנָאִים קְשִׁים וּמְצֻוקָּה נֹרָאִת. אֶרְךְ לְילְדִּים הִיא כָּוחֵב גָּדוֹל יוֹתֵר מַאֲשֶׁר לְמַבּוֹגָרִים. הַמָּם אֶלָּה  
שְׁעַמְּדוּ בְּקָשִׁים. כִּינוּ אֹתָם יְלִדִּים אֲנָשִׁים מַבּוֹגָרִים, לִמְרוֹת הַצְּלָקוֹת שְׁנוֹתָרוּ בְּנֵפֶשְׁם, בְּנֵוּ מִשְׁפָּחוֹת  
לְתִפְאָרָת, הֵם מַצּוִּים בְּכָל מָקוֹם בָּמְדִינָה וּקְשָׁה לְזָהָות בְּהַתְּנָהָגוֹת אֶת מָה שָׁעַבר עֲלֵיכֶם.

כִּיּוֹם, כְּשָׁאָנִי מִשְׁחַזְרָתִי לְעַצְמִי אֶת אֹתָם מְאוֹרָעָות אֲנִי חֹשֶׁבֶת אֵיזָה שִׁיקָּול נְכוּן הִיא לְאַמָּא. אַוְתָּה אֲשָׁה  
קְטָנוֹ וּשְׁבָרִירָתִי שְׁהַגּוֹל הַתְּאָכֵזָר אֲלֵיהֶה כֶּרֶךְ לְאָוֹרֶךְ כָּל חַיִּים, יָדָעָה בְּבֶטְחָוֹן שְׁעַם כָּל יּוֹם נּוֹסֶף שָׁאָנוּ  
עוֹבָרִים יְשִׁיכִי שְׁמִישָׁהוּ מַאיָּתוֹן יְשַׁאֲרָבָה בְּחַיִּים וּבְכָךְ יְמִשֵּׁיךְ אֶת קִיּוֹמָה שְׁלָמָן. וּבָאָמָת רַק  
הַודּוֹת לְאַמִּי הַיְקָרָה וְהַנְּפָלָאָה שְׁכָה אַהֲבָתִי, נֹתְרָנוּ בְּחַיִּים וּאַנְיִיכָּלה לְכַתּוֹב אֶת הַקּוֹרוֹת אָוֹתָנוּ.

גַּם בָּעִירָה אֲטָאָקִי, לֹא הַנִּיחַוּ לְנוּ לְהִישָּׁרָא. פְּרָצָה שְׁמוֹעָה - אָוְלִי מָה שָׁרְצָינוּ לְשָׁמוֹעַ - שְׁמַחְזִירִים  
אָוֹתָנוּ הַבִּיתָה. הַשְּׁמָחָה הִיְתָה גְּדוֹלָה. אֲנָשִׁים אָמָרוּ זֶה לְזֶה: לֹא לְשָׂוָא הִיא כָּל הַסְּבָל. הַשִּׁירָה שָׁובָ  
יָצָאָה לְדָרֶךְ וְאֲנָשִׁים פְּרָצָו בְּשִׁירָה בְּרֹסִיטָה וּבִיְּדִישָׁ כְּשֶׁמְלִוּתָה הַשִּׁירָה הָן: "נָחֹזֶר לְבִתְּנוּ שְׁכָה אַהֲבָנוּ...".

בָּאוֹתָם יָמִים כָּל רָגָע שֶׁל אוֹשֵׁר הִיא דָבָר גְּדוֹלָה אֶךְ גַּם הַפְּעָם הוּא לֹא נִמְשָׁךְ אֶלָּא שְׁעָות סְפוּרוֹת בְּלִבְדֵּן.  
הַתְּבִרְרָה לְנוּ מַהְרָה מַאֲד שְׂזֹוּ רַק הַתְּחִלָּה שֶׁל סְבָל נּוֹסֶף וּשְׁמַחְכִּים לְנוּ וּדְרַבָּה יְמִי סְבָל שְׁהַמּוֹתָה  
הַגְּרָמָנִי תָּכַן עַבּוּרָנוּ. הַמְּחַלְּיטָו שְׁעַלְיוּן לְחַזּוֹר לִמְקוֹם מִמְּנוּ בָּאָנוּ לְפִנֵּי כָּמָה שְׁבוּעָות, כְּלָוָרָר לְסָקוֹרָן.  
הַחוֹרָף הַתְּחִילָה וְלֹא אֲנָשִׁים לֹא הִיא לְבֹשֶׁת מַתְאִים. כָּל מָה שְׁהִיא אִתְּנוּ נִזְרָק, נִשְׁדָּד אָוּ הוֹחֶלֶף  
תִּמְוֹרָתָה לְחַמָּה. בְּרוּרָה הִיא שְׁבָצָורה צָאתָה לֹא נִחְזִיק מַעַםָּד.

הַפְּעָם הַקְּרַבְנוֹתָה הִי רַבִּים בְּמַיּוֹחַד. חַלְקָם קְפָאָוּ מַקוּר, חַלְקָם מַתּוּ בְּרַעַב וְהַשָּׁאָר פְּשָׁוֹט לֹא הִי  
מִסּוֹגָלִים לְהַתְּקִדְמָה בְּקָצָב שְׁהַכְּתִיבָה לְנוּ הַמְּלֻוּוּםָה שְׁלַהְיָה. בְּנוֹשְׁרִים הַלְּלוּ יְהוָה הַחַיִּים וּהָם  
הַוָּשָׁאָרָו בְּצִדְיַי הַדְּרָכִים.

הַגְּעָנוּ לְכִפּר בָּאוּקְרָאיָנָה, שָׁאַת שְׁמוֹ אֲנִי זָכְרָת בְּחִזְדָּשׁ יְנוֹאָר שְׁהִיא קָר בְּמַיּוֹחַד. הַיְיָנוּ רַטּוֹבִים  
מִהְגָּשִׁים עַיִּיפִים מִהְהָלִיכָה לְאָוֹרֶךְ הַיּוֹם, רַעֲבִים כִּי לֹא אָכְלָנוּ דָבָר וּנְשָׁאָרָנוּ מַאֲחֹר, אַמָּא יוֹכִבֶּן  
וְאַנְיִ. יוֹכִבֶּן הַתִּישָׁבָה בְּאָפִיסָת כְּחֹות וְלִקְוּם בְּמִצְבָּה הַזָּה הִיא בְּלַתִּי אָפְשָׁרִי. אַמָּא וְאַנְיִ נְאָלָצָנוּ  
לְהַמִּשְׁרָק עַמְּ הַהְוָלִיכִים יוֹכִבֶּן נְוֹתָרָה מַאֲחֹר. לְמַזְלָנוּ עַבְרָ לְדִי הַמָּקוֹם בָּוּ הִיא יְשָׁבָה שְׁקָן שֶׁלְנוּ  
וְכָשְׁרָאָה אָוֹתָה יְשָׁבָת צַעַק עַלְיהָ: קוֹמִי, קוֹמִי יְלָדָה, רַצִּי לְאַמָּא שְׁלָךְ. אָסּוֹר לְשַׁבְּתָ בְּקָורָה צַהָּה. וְכֵן  
הֵא בָּעֵצֶם הַצִּיל אָוֹתָה כִּי בָּאוֹתָנוּ יּוֹם הַרְבָּה מַאֲד אֲנָשִׁים שְׁנְשָׁאָרָו לְשַׁבְּתָ לֹא קַמְוֹ יְוֹתֵר אַפְּ פָעָם.

גם בתו הבכורה של השכן, שהציל את יוכבד, קפאה ומתה בשדה. שוב שיחק מזלנו ופגשנו את יוכבד באחד מבתי הכהר שהיה אמר לשמש לחניתת לילה. הגענו לשם רטבות לגמרי ולא היה מה להחליף. השמייה שאמא שלנו סחבה כל הדרך נרטבה לגמרי. ברור היה לנו שעוד לילה כזה לא נצליח לעبور.

בחוץ ירד שלג. לא היה מה לאכול. פשוט אי אפשר היה לשאת יותר את המכב. קשה ומיאש. ליד האורווה בה לנו היה בית עזוב. כמו בעלי שרירים פרצו אותו ונכנסו פנימה. לבית היו שני יתרונות: ראשית דלת שנייתן לסגור ושנית הציפויות בפנים הייתה כה גדולה שהאדים שעלו מהאנשים חימכו את השוכנים בו. כאשרם שלנו ראתה שהיא עלולה לאבד אותנו באותו לילה, היא לקחה את שתינו לאוטו בית סגור. בכוח על אנושי היא דחפה את הדלת פריצה סדק צר ודרכו זרקה את שתינו פנימה.

#### **ニיצלו גם בפעם הזאת.**

למהurat השארנו מותים רבים בשטח ויצאו שוב בדרך בלי לדעת לאן. החורף נתן אותן אוטותי בכל. שלג ירד, הבגדים שלנו היו קרועים לגמרי, הנעלאים שלנו שהיינו בטוחות שייזיקו מעמד התפورو לגמרי והרטיבות והקור חדרו בעדן. המשכנו ללכת עם אותן הנעלאים כל תקופה היוננו במחנות במשך שלוש שנים.

כפי שהזכירתי כבר בשם מקום שאלוי הגענו לא היו מוכנים לקליטת אנשים כה רבים והתוכנית של השליטונות שנמאות במסע הפכה למציאות כמספר המגורשים הולך וקטן. האנשים מתו כמו זבובים. אף אחד לא הושיט לנו עזרה.

התנהה הבאה שלנו הייתה עיריה בשם מורה. היהודים המקומיים שנותרו בעיר הוכרחו, למורת רוחם, לאסן אותן בבתיהם. אך אם חשבנו שבבתיהם נמצא קצת מנוחה מהר מאד התברר לנו כי גם כאן לא מסתήימת פרשת סבלנו.

עם בוקר יצא פקודה חדשה: ממשיכים. لأن הפעם לא ידענו כרגע אבל דבר אחד ברור לי שלו הינו צריכים ללכת עוד הרבה ועודאי שלא הייתי כותבת את השורות האלה.

למזלנו, למהurat הערב, הגיעו לעיריה קטנה בשם ג'ורי. היה שם אзор שקבעו בו את הפליטים היהודיים והפרק לגטו. שם העירה הפר עבורנו להיסטוריה אישית שבתוכה דחسنנו שלוש שנים סבל ופחד והנורא מכל שאבדנו את אמונה שהיתה משענתנו היחידה. את שעברתי בעירה הזאת לא אשכח עד יום מותי. לעולם לא אהיה מסוגלת להשתחרר מahasiot הזה. בג'ורי נשארנו יתומות. קשה לי מכך לספר את מה שארע בעירה. אתעכט על העיקר. הא拯ה הייתה גדולה. אנשי העירה לא סבלו אותנו ולא היו מוכנים להושיט לנו שום עזרה. אכן הרבה גם להם לא היה אבל אפילו מעת יחס אנושי, שכח הינו זקוקים לו, הם לא היו מוכנים להעניק. אולי המשטר שחי בו בתקופת הסובייטים הרס אצלם כל רגש אנושי.

נכון, גם חיהם לא היו שורדים בשושנים כל החיים הם עבדו קשה ואפלו אם הצעינו בעבודה בקולחוֹז לא יצא להם מזה כלום. בitem היה עלוב וקר, אוכל כמעט לא היה והמצב המשפחתי קשה.

גרנו אצל משפחה אחת והעד שליהם גרה איתנו. הכריחו אותנו לקבל אותן ובתור נקמה הם פרקו את המיטה היחידה שהיא הייתה בחדר והסתירו את הזרים ואנחנו נאלצנו לישון על הרצפה כל תקופת היווננו שם במשך שלוש שנים. הרצפה הייתה מכימר ובחורף כשריד שלג והוא קר זה היה בלתי אפשרי לשכב עליו, מה עוד שלבושנו היה דל, הבطن תמיד ריקה, הרעב הציק ללא הרף והלילה נמשכו לנצח.

שירותים אין מה להעלות על הדעת. זה היה לוקסוס כה גדול שככל לא היה קיים. אנחנו כפליטים, היינו המומים כיצד המשטר הרוסי שלאחר המהפכה, שהוא צריך כביכול לעזר לעניים ולהיטיב את חייהם, לא היה מסוגל להתמודד עם העוני ולפתור את הבעיה. עוני היה בכל מקום. האנשים היו ממורמרים ורעים מאד. ממש קשה לתאר זאת במילים. נשארו לנו עדין השמוכה והסדין שלקחנו איתנו מהבית.

באחד הימים נפוצה שמועה שמחפשים אנשים לעובדה בקולחוֹז באחד הקרים. חלק מההתושבים וגם אנחנו, יצאנו לקולחוֹז שהיה למרחוק רב מהעיר בתקווה למצוא עבודה ולקבל מעט מפרק בתמורה. נערך מסדר בתוך הקולחוֹז, עברו כמה חיללים ומנהל הקולחוֹז ובחנו את כולם. אוטו הוציאו מהשורה למחרות שעמדתי על קצות האצבעות כי הייתה קתנה מיד' וצתירה מיד'. את התחשוה הקשה שלי קשה לתאר. הפרידו בינוינו.اما יוכבד נשארו לעבוד בקולחוֹז ואני נאלצתי לחזור למשפחה שאצלה התגוררנו. היה נראה אבל צריך היה לקבל את הדין.

בלילוות,اما שלי הייתה בורחת מהקולחוֹז ומגעה אליו לראות מה עלה בגורלי. היא הסתירה בבעדיה מעט אפונה יrokeה שלקטה בשדות בשבייל. אני היה יכול עם פצעים על הראש, מלאת כינים, עצובה, בודדה וכשאמא ראתה אותו כך היה לא יכול לעמוד את הבכי. אבל דמעות לא עשו רושם על אף אחד. אם לא תעזר לעצמך איש לא יעזר לך.

באוטו הלילה שאמא הגעה שכבותי עליה כדי להתחכם קצת אבל בבוקר היא הייתה חיהית לחזור לקולחוֹז מרחק 20 קילומטר. פחד גדול היה פן יתפסו אותה. כך היא המשיכה להגיע אליו בלילוות עד שתפסו אותה עם עוד כמה בורחים מהם שלמו על הבריחה בעונש קשה ביותר.اما הגעה אליו לעתים רחוקות יותר.

מחוסר ברירה התחלתי לדאוג לעצמי. יחד עם חברה התארגנו לצאת לכפרים הסמוכים. פחדנו משני דברים בעיקר. האחד, שיזהו אותנו כיהודים שברחו מהגטו והשני מאך פחדנו מהכלבים שהיו בכל חצר. למזלנו הגורל הפגש אותנו שם באיכרים טובים לב שריחמו علينا ונתנו לנו משהו לאכול: תפוח אדמה, פרוסת לחם או תירס. אייכרים אלה, ככל שהזה ישמע אבסורדיו היו יותר אנושיים מהיהודים שהיינו אתם בגטו. בלויות של האוקראינים היו מחלקים אוכל.

לכן גם בילינו חלק גדול מזמןנו בבתי הקברות. קיוינו שכל יום שעובר ונצליח להישאר בחיים  
יביא אותנו לימים טובים יותר.

יום אחד אמא שלנו יצאה לכפר לחפש לנו אוכל והחילילם תפסו אותה. הבוחר שהלך איתה ברת  
ואיתה תפסו. הוא חזר לגטו ומספר לנו שאמא נתפסה. באותו זמן יוכבד הייתה חוליה בטיפוס  
וקדחה מחום גבוה ואני לא ידעתי מה לעשות ולאן ללכת. רצתי לבית החולים שם הייתה יוכבד  
מאושפצת כדי לספר לה על אמא. היא לא יכולה לעוזר לי אבל לפחות חלקי איתה את הצער  
שלוי. כל זה עשית בזעקות כיון שאין אפילו אפשר היה להיכנס לבית החולים. אחות ששמעה אותן  
צעקה גרשא אותו שם. עמדתי חסרת אונים מיאשת ובוכה וככה איך שאני עמדת לפטע  
אמא שלי עומדת מולי. על הרgel שלה היו סימנים של נשיכת לב והוא נראה שבר כל'i. היא  
חיבקה אותי ובכתה ולא הצלחנו להגיד כלום אחת לשניה. רצתי לספר ליוכבד שאמא חזרה  
ולתת לה חצי תפוח אדמה שאמא הביאה אליה.

אמא חזרה מיאשת ושבורה. לפטע נפללה ואיבדה את הכרתה. אני יודעת מה בדיק עשו לה  
החילילם אך כנראה שסבלתה היה כה גדול שرك בעזרת כוח על אנושי הצלחה להגיע אלינו.  
היא נשאה משותקת בחזי גופה (זד ורגל) וכן חמישה חדשים שכבה על לוח עצ מרווף בקש  
ששחבנו מעגלת איכרים.

באחד הימים הופיע אמן שלא הכרנו רשם את שמותינו ואמר לאמא שאם נמצא מהගהינום הזה  
אולי בעזרת הרשומות נגיע לארץ ישראל. אמא אמרה לו, "תרשםו תרשום שלילדים שלי יהיה טוב".  
ביןתיים מצבה של אמא הלך ורע. לא היה אפשרותנו לעוזר לה בכלל. אוכל לא היה, תרופות לא  
היו ואנחנו ידענו שהיומם הנורא שכחה פחדנו ממנה הולך וקרב. שישה ימים לפני פסח הלך מצבה  
וההורע. חג שלא אמר לנו כלום עד אז הפך לאחד החגים העזובים ביותר בחינו. הרגשנו שהסופ'  
קרב והזמננו רופא. אמא פתחה לפטע את ידה וצעקה: דוקטור תציל אוטני יש לי שני ילדים קטנים  
והם נשאים בלבד! הרופא ידע היטב שהכל כבר מאוחר מדי ובכלל זאת נתן לה זריקה שرك  
האריכה את גיסתה. יוכבד ואני שכבנו לידה כל הלילה והיא נשמה כפו משאבה. זה היה נוראי!  
שההיא היום רציתי לckett לבקש ממשהו מעט מים חמימים. היא החזיקה לי את היד ולא נתנה לי  
לזוז. לקרהת שעה תשע, עשר, הוצאה אמא את נשמתה כשהיא אוחזת את שתייה בידה.  
אמא שלנו מטה עם הסוד שעבר עליה כשהותקפה בשדה. לעולם לא נדע מה עבר עליה באמת  
באותנו يوم מор ונמהר.

לא היה איש שיעזר לנו אפילו מישחו שיביא את אמא לקבורה. בסוף מצאנו שcn וביחד איתנו  
רצנו בשLEG אחריו האلونקה בוכים. אך איש לא שם לב אלינו. זאת תמונה שהייתה מקובלת  
בימים ההם. תמונה שחזרה על עצמה ושאייש כבר לא התרgesch ממנה. בזמן הקבורה יוכבד  
התעלפה ואני עמדתי מאובנת מרחמת ודואגת לאמא שיהיה לה קר בקר.

נשארנו בלבד. הפכנו ליתומות. עולמנו חרב علينا. לא רצתי לחיות יותר. ישבנו שבעה בוכות ללא הפסקה. לא חשו ברעב ולא בקור. ישבנו שבעה רק חמישה ימים כי חג הפסח נכנס באמצעו. אותה שנה 1943, הייתה שנה מעוברת והחוורף היה קשה במיוחד. השלג לא פסק לרדת אף כל זה היה Cainiacus לעומת מה שעבר עליו עם הסטלקודה של אמא. הייתה מיאשת ושבורה והנה כמו בחלום עובר לידי בחור יפה וברייא ואני מזהה אותו וצועקת לycopד שאני חושבת זהה סגיה (ישראל) בן אח של אמא, כלומר בן דודנו, שברח והסתתר אצל איכרה גיה. לו הייתה מאמין באלהים הייתה אומרת שהוא נשלח אלינו ממשיים. אולי שאמא המשיכה לדאג לנו גם אחרי מותה. זאת הייתה אמונה. הייתה זו קרן אור יחידה בכל תקופה הסבל שלנו בטרנסניסטריה. הלכנו עם סגיה בן דודנו להיפרד מאמא. שמננו על הקבר אבן וסגיה, בן דודנו, כתב את שמה על האבן. הוא דאג לנו לפת לחם ותפוח אדמה מה שהיא אז שווה המון. כל חי חלמתי להגיע לקבר של אמא. כמובן זהה חלום שלא ניתן לממש. אמא, כמו כולם, נקברה בשדה רחב ידיים שלבטח עובד ונחרש כבר מאות פעמיים מאז.

בחדר בו גרנו היה בחור חולה בשחפת. סגיה הוציאו משם והעיר אותנו לבית שכן, כדי שלא נידבק. אבל הסבל לא נגמר. פקודה חדשה יצאה בגטו: יש צורך באנשים נוספים לעבודה. ושוב עבדה זו הייתה רק כאלו. האמת שאיש לאazar ממנה.

יוכבד הייתה בין המועמדים ל"עובדת" מבחינת גילה ולכנ היא ברחה מהבית והסתתרה בשדות ואთי לקחו במקומה לא היה חשוב להם הניל היהת חשובה הכמות של אנשים שהצטרכו לשפק. אספו אותנו בחצר ואני שכבתה על האדמה בחצר וחיכיתי לבוקר. בבוקר העמידו את כולנו בשורה. הייתה קטנה בגיל ובגודל אף שכל היה לי. מלחמת הקיום הייתה חזקה אצל ילדים במיוחד. הם היו אלה שגילו תושיה בכל מצב. מה יותר גרווע מהמוות, חשבתי לעצמי והסתלקתי מהמקום. כיון שהייתי קטנה לא חשבו בי. ברחותי לשדות מחוץ לגטו. היה לי שכל לא לחזר למקום מגורי כדי שלא ימצאו אותי. נשארתי מוסתרת בתוך חבילת קש וכך ניצلت בפעם המעניינה. יודע כמה. השיריה המשיכה בלבד.

בגטו נשארו הרבה ילדים יתומים שלא היה מי שידאג להם. הם שוטטו בכפרים וונגנו מעגלות אייררים כדי לשרוד.

ואז יומ אחד שמענו שם ארגון שנתרעם על ידי הגיינט שתפקידו היה לאסוף את כל הילדים היתומים עד גיל 13 לבית היתומים. הייתה ביןיהם. את יוכבד לא קיבל כי היא הייתה רשומה כמבוגרת יותר. היא שינתה את גילה ל-17 כדי שיקבלו אותה לעבודה בקולחווז אבל גם גילה האמיתית הייתה 15, לא אפשר לה להירוש בבית היתומים.

בבית היתומים נילחו את שערות הראשוני שהו מלאות כנים. לי כל התקופה היו פצעים נוראים על הראש ובכל זאת שמרתי על השערות שלי ולא הייתה מוכנה לגלח אותן.

از ברחותי בחזרה לבית שבו גרתי. למזל, מצאתי חן בעני מנהל בית היתומים והוא הסכים שלא יגלו אוטו רק יספרו קצר, תמורה הבטחתי לעבוד במטבח. לגבי זו הייתה הצלחה כי לא הייתה מוכנה לתת את הנכס היחידי שנותר לי, השער שאמא טיפחה והוא חשובות לי כל כך. רأיתי בהן סימן שלא גזלו ממני את צלם האדם.

בבית היתומים היה לי הרבה יותר קל. אפילו יכולתי לחסוך פרוסת לחם ליוכבד. כאן גם התחלתី לחזור להרגלי חיים שאבדו ולהתרגל, למשל, להחזיק עיפורן ביד. למදנו מעט דברים שלומדים בבית ספר במטרה להחזיר לנו את ילדותנו. ישנו בקיטה נקייה זו קוממי והתיכסינו בשמייה. המלחמה נמשכה אבל הפעם ידם של הרוסים הייתה על העליונה והגרמנים נסוגו ללא הרף. הפרטיזנים האוקראינים שפעלו בגטו הודיעו לנו שמדובר השחרור מתקרב ואת הילדים מבית היתומים מחזירים לרומניה. אבל יוכבד לא יכוללה להצטרף אליו כי היא לא הייתה בבית היתומים מפתח גילה. זאת אומרת שהיא לא הייתה מיעדת לחזור לרומניה. ניסו לשכנע אותה לנסוע בלבד כי כל אחד צריך להצליח את עצמו אבל אחותי ואני החלפנו לא להיפרד לעולם. מספיק הפריד הגורל את המשפחה שלנו. אנחנו יודעת איך, אבל ברגע האחרון אפשרו ליוכבד להצטרף אליו. אכן יצאנו יחד על גבי עגלות.

מammo נפרדנו מספר ימים קודם לכך. הלכנו למקום הקבר שלו כדי להיפרד. את ההשלה האחורה עוד ספגנו בגבול בין אוקראינה לבסרביה. גילחו את כולנו ועברנו חיטוי... עירומים ישבנו ביחד עד שהכל נגמר זה נראתה נצח. להרומניה נסענו ברכבת בהמות. התחנה הראשונה שלנו הייתה עיר ורשה יاش. הינו אלף ילדים לרומניה נסעו ברכבת בהמות. התחנה הראשונה שלנו הייתה עיר ורשה יاش. הינו אלפי ילדים ביניהם חולים רבים ונכדים. גם-Calala שאיבדו איברים מגופם בידי הקור החזק. הינו שבורים נפשית ורגשית.

החזית הרוסית התק儒家 אלינו והחלו הפצצות על יashi. העיר היה תהו ובוהו. כולם ברחו ונשרנו ללא מלוויים, מלבד אדם אחד שאט שם אני זכרת אבל הוא לא הצליח לדאוג לנו. הוא העביר את הסמכות לגנולים שבינוינו והם ניצלו את כוחם והתעללו בקטנים. למשל, אלה מאטנו שניסו להשיג חתיכת לחם, נעלו במחסן תחת איזומים ומכות.

הגינויו הניע למסקנה שחיבים להעביר אותנו למקומות אחרים ברומניה בתקווה להתרחק מהשלטון הרצחני שעדיין שלט בעיר. חילקו אותנו לקבוצות קטנות יותר. אותנו העבירו לעיר פוקשאן. שם הייתה אמורה להיות אצל משפחה יהודיה אבל הם חשבו שבאתרי לביתם על מנת להיות משרהת. צריך לדעת שבחלקים גדולים של רומניה לא היה גירוש של יהודים. אמנם היו פוגרומים בשנות המלחמה, אבל אפשרו למי שנשאר לגור בבתים שלהם. לאחר מא츠ים רבים עברתי למשפחה שידעה לבדוק מה תפקידה וכי怎樣 לקלוט אותה. מצאתי בביתם חום והבנה שהייתי כל כך זקוקה להם.

היה להם בן אחד והם טיפלו בו לא פחות מאשר בבנם, למעט זה שהחששו שבנם ידבק ממנה. אבל לאחר בדיקות וצילומים התברר שככל מה שעבר עלי הותיר בי עקבות קשים אבל לא הייתה חוליה בשחתפת. שם המשפחה היה שווארץ.

נשארנו בפוקשאן כמה חודשים עד שהחזית הרוסית התקربה לעיר וההפקצות גברו והוחלט שוב להרחק אונטו מהחזית. האישה הטובה שהייתי אצלה ארזה לי מזודה ושם אוכל ותרופות יצאו לנו לכיוון העיר בוזהו. זאת עיר ברומניה שמרבית תושביה היהודים נשארו בה. (ויתר מאוחר נודע לי, שגם אברהם, בעל, היה בעיר הزادת. אבל אותו פגשתי בקיובוץ דן)

בבוזהו ריכזו אותנו בבית ספר שהיה מול מחנה צבאי גרמני גדול. לקרأت הנסיגת העמידו הגermenים מכונות ירייה מול הבית שלנו וחיכו לפוקודת חיסול. אבל הפוקודת איחרה להגיע ושוב ניצלנו. הגermenים נשבו על ידי הרוסים שפרקנו מהם את נשקם ואנחנו, שככל השנים קיינונו שיום יבוא והרוסים יצילו אותנו, לא האמינו שהגיגל התהפרק והגרמנים הופכים ממנצחיהם למובססים. יצאנו מבית היתומים ברים, בידינו מטפחות אדומות לקראת הטנקים של החילילים. התחבקנו עם החילילים ודבכנו אותם בשפטם, שפה שרכשנו בזמן שהיינו נתונים תחת השלטון הסובייטי. אבל השמחה הייתה קצרה. הרוסים לא ממש דאגו לנו. ההפר הוא הנכון הם התחילו להציג לנו ולהטריד אותנו במיזוח את הבנות.

ויכבד ואני חשבנו זנוחים ואי לcker החלטנו לעبور לבוקרשט. שמענו שיש שם סיכוי גדול יותר לעלות ארצה. התארגנו מספר ילדים, הלכנו לתחנת הרכבת וביקשנו שייקחו אותנו כי לשלים לא היה לנו בימה. זה לא הלק כל כך בקלות וגם צרפנו אלינו ילד קטן בן חמיש שਆיש לא דאג לו, עליינו על רכבת והגענו לבוקרשט. כשהגענו לעיר כבר לא הייתה תחבורה ציבורית ולא ידענו איך נגיע למרכז העיר. אמרו לנו שיש מרכזים של בתים היתומים בהם מרכזים את כל הילדים. חיפשנו טרמף - מה שלא היה מקובל באותה ימים - ואז נעלם לנו הילד הקטן. עד היום לא ידוע לי מה עלה בגורלו. הגיעו לאוזני שמוועה שמשפחה ללא ילדים אימצה אותו והוא נשאר ברומניה.

בוקרשט היא עיר הבירה של רומניה. עיר גודלה שלא נהרסה בזקן המלחמה. התושבים בה חיים נורמליים פחות או יותר, וחילם אפילו לא ידע על הטבח שנערכ במרקח לא גדול מעירם. העיר הייתה מוצפת פליטים מכל מקום. בתוכם יהודים רבים שרכו לשוב הביתה לבתיהם שנעו זבו על ידם לפני כארבע שנים ורבים אחרים החליטו לעזוב את אירופה ולעלות לארץ.

הבעיה הייתה שהروسים, שכבשו את בוקרשט התקווו להחזיר לרוסיה את יוצאי בסרביה כי הם נחשבו ליהודים והתחילה לרכז אותם בנפרד מהיתר. אנחנו לא רצינו לחזור לרוסיה. לא היה לנו מה לחפש שם מה גם שאיבדנו את כל משפחتنا. החלטנו לעזוב את בית היתומים בבודפשט. לקחנו את מעת החפצים שהיו לנו וברחנו.

ישנו על ספסלים בגנים ציבוריים ואכלנו את הירקות שבערב זרקו בשוק, עד שהכרנו את השליחים של השומר הצעיר בبوكרטט. השליחים סיידרו לנו חדר אצל משפחה מחוץ לעיר שם שהינו שישה שבועות. כדי שלא יזהו אותנו שינוי את שם המשפחה מבטלמן לאיזנברג (שם המשפחה של אמא) וכך עם שם המשפחה החדש השתלבנו שוב בין הילדים שהגיעו לעיר מאוחר יותר, בבית יתומים אחר שםנו נשלחנו ארצה.

באותה תקופה החלה העלייה לארץ ישראל.

את הילדים ריכזו בקבוצות ושלחו אותם לעיר הנמל קונסטנטיניה. הם הגיעו על אניית שיצא בדרכן לארץ ישראל. שתי אנייות הوطבעו על ידי הגרמנים. אניית אלה היו ילדים בני אותה משפחה שהופרדו סבלות המלחמה. על האניות שהיו אמורות להפליג לארץ היו ילדים בני אותה משפחה שהופרדו ועלו אנייות שונות. כאשר הגיעו לארץ נודע לנו ששתי האניות הוטבעו. אותן משפחות שהופרדו חיפשו את יקירותם לשוא והתוועדו לגורל המר.

בתחילת דצמבר 1944 עליינו סוף סוף בקונסטנטיניה על האניה שהובילה אותנו לארץ ישראל. הייתה בת 14 וויכבד כמעט בת 17.

## • • • העלייה לארץ

בשנת 1944, בגיל 14 עלייתו לארץ ישראל מרומניה. עלייתו באניות טאורוס יחד עם עוד 800 ילדים יתומים. את העלייה ארגנו הצלב האדום והג'ינט. עליינו על האונייה בקונסטנטינצה, בתום מסע של שבועיים בים. באמצע המסע האונייה החלה לטבע, כי היה חור בקרקעיה, אבל רב החובל של האונייה הצליח לסתום את החור ולשאוב את המים וככה הצלחנו להגיע לאיסטנבול בטורכיה.

בשנת 1943 בעיצומה של מלחמת העולם השנייה, החליטה ממשלה בריטניה לאפשר לכל יהודי אשר יגיע לטורקיה להמשיך ולולות לארץ ישראל. בעקבות החלטה זו הוחל לארגן הפלגות אניות פליטים ניצולי שואה לאיסטנבול. מספר אניות הפליגו בהסדר זה אך עבר יציאתה של טאורוס בוטלה ההחלטה. אף על פי כן, האונייה יצאה בתחילת דצמבר 1944 מנמל קונסטנטינצה ברומניה שעל סיפונה 958 מעפילים, ביניהם לוחמי גטו וילנה רוז'קה קורצ'יק ואברהם לידובסקי. "טאורים" הגיעו לאיסטנבול בשלום, ומשם נסעו המעפילים ברכבת לארץ ישראל. ככל הידוע, "טאורים" הייתה אנית המעפילים الأخيرة בתקופת המלחמה. ניסיונות לנצל את הטاورוס להבאת עולים נוספים לאיסטנבול סוכלו על ידי השلطונות הטורקיים.

באיסטנבול עברנו לרכבת ונסענו 5-4 ימים עד עתלית. זכרה לי היטב הרגשותי כאשר דרכתי על אדמת ארץ ישראל. בכיתי מרוב שמחה ועוד יותר מצער על שאמא היקרה שלנו, שככל כך רצתה להביא אותנו לחוף מבטחים, לא זכתה לכך. צער זה מלואה אותי ואת יוכבד כל החיים.

## • • • החיים בארץ

הגענו לעתלית. עתלית היה מעין מחנה הסגר לבידוד וטיפול ראשוני. כבר משלב זה התחלינו להציג שליחים מתנوعות ההתיישבות כדי לרשום אותנו. היה מדוברפגוש אנשים מהארץ שדברו עברית שוטפת. אני שלמדתי קצת עברית הבנתי חלקית מה שנאמר.

מחנה המעצר בעתלית או מחנה המעלילים בעתלית שמש למעצר מעפילים ופעיליים במחתרות וכן כמחנה מעבר לעולים. המחנה נפתח בינואר 1940 ופעל במתכונת זו עד להקמת מדינת ישראל במאי 1948. במשך השנים נעצרו בו למעלה מ-40,000 מעפילים.

במחנה היו צrif חיטוי, צrifי מרפאה, מטבחים וחדרי אוכל. נבנו בו כ-100 צrifי עץ ו-86 מהם שמשו למגוריו מעפילים. תפיסתו המקסימלית נאמدت בכ-4,000 נפש. בזמן כליאתם קיבלו המעפילים תנאי מחיה סבירים: קורת גג, ארוחות סדירות וחופש תנועה סביר בתוך גבולות המחנה. במחנה שהו גם ילדים לגאלים לתקופות של עשרה ימים עד שבועיים לצורך בידוד (איזולציה) בין השאר למניעת העברת מחלות. הקליטה במחנה כללה רישום, הפרדה בין הגברים ובין הנשים והילדים וחיטוי ב-DDT.

וإبد ואני נגשנו לאחד השירותים מהשומר הצעיר ואמרנו שאנחנו מעוניינים להגיע לקיבוץ של תנועת השומר הצעיר, שנודע לנו על קיומה מפני של אחינו ישראל. ישראל היה חבר בתנועת השומר הצעיר עוד ברומניה לפני המלחמה. כך רשמו אותנו לתנועת "השומר הצעיר" והוציאו לנו לבוא לקיבוץ דן. קיבוץ דן היה קיבוץ צעיר בן חמיש ושם נזקקו לעזרה של ידים עובדות. הסכמנו. שהיינו בעתלית בחודשים.

## • • • בקיבוץ דן

קיבוץ דן נוסד כאחד מיישובי חומה ומגדל ב-4 במאי 1939. המקיים היו קבוצת עולים מטרנסילבניה, רומניה, חברי תנועת השומר הצעיר. הקיבוץ משתיך לתנועה הקיבוץ הארצי.

בדצמבר 1944 הגיענו לקיבוץ דן אחרי נסיעה של שלושה ימים. זה התחיל בנסעה באוטובוס לצפת. يوم שלם ארוכה הנסעה כי באמצע הדרך האוטובוס שקרע. הנהג קרא לטרקטור והוא הוציא אותנו מהאוטובוס. בצתת העברנו את הלילה בבית מלון. פעם ראשונה בחים שלי שהייתי בבית מלון. היינו שלוש בנות בחדר אחד. למחמת שוב נסענו באוטובוס מצפת לקריית שמונה, שקבעו לה אז חלסה. זה היה כפר ערבי. אני זוכרת שהיא שם חנות וקנו לנו שוקולד של עלית בשם "פרה". לא זוכרת אם אכלתי מהשוקולד. יכול להיות ששמרתי אותו. הייתה למקורה שצער. גם בקיבוץ דן הסתרנו לחם מתחת לכרית. מן הרgel של ניצולי שואה. לשמר חתיכת לחם לעת צרה.

מחלסה לקיבוץ דן הגענו במשאית שהקיבוץ שלח אלינו. כמה בניים מהקבוצה שלנו כבר היו בקיבוץ והם באו לחת אתוננו. הם היו מומלככים ביבוץ אחרי יום עבודה, כמובן. כל הדרך ליווה אותנו מדריך בשם שלום שהיה חבר קיבוץ דן. אני הייתה מאושרת.IOC נאבק פחות. היא בכתה: לאן לוקחים אותנו?

הינו קבוצה של שודדים. אנחנו ממוקמות שונים מbulletions. חלק מאטנו רצה לשמור על השירות חלק מאטנו רצה לקיים את מצוות הצום ביום כיפור חלק מאטנו לא הבינו איך בפסח יש גם מצוות וגם לחם. אבל הקיבוץ הילך לקרואתנו וקבל את כלם בהבנה ובחום. מהר מאד השתלבנו בעבודה. עבדנו בעיקר בסיקול אבניים והכשרת הקרקע לבניה וחקלאות. חצי ים למדנו וחצי ים עבדנו. פעם ראשונה אחרי שלוש שנים החזקתי עט ביד.

למדנו עברית, היסטוריה, גיאוגרפיה, חשבון ועוד והוא לנו גם שיעורי התעלמות. בשעות פנויות הלכנו להתרחץ בתל אל קאדי. לפעמים בקשו להעיר לשם את הלימודים ובאמצע השיעור קפצנו למים. "פוצצנו" את השיעור. המים היו קרירים מאד. זה היה נפלא.

המגורים שלנו בקיבוץ דן, היו בהתחלה, בתים בטון לא גמורים. חלק מאטנו סדרו מגורים אצל משפחות שגרו בצריפים. אותן שיבצו למשפחה כזו והייתי "פרימוס". כך קראו לאדם שלישי בחדר (לפרימוס יש שלוש רגליים). אחריו שלושה חדשים בנו עוד בניינים ועברנו לגור בהם. כעת היינו ארבעה בכל חדר. באותו הזמן עבדתי בניהול מטבח הילדים. כשהיינו יוצאים לטווילים, למשל, הייתה אחראית על הצד הקולני.

בדין עשינו אימונים בקפא"פ (קרב פנים אל פנים), הליכת זיקית ועוד. הכנה לשירות הצבא. כל זה עשינו בסתר שהשלטונות הבריטיים לא יגלו. את האימונים עשינו מיד כמה חדשים, חמישה ימים מרוכזים בחורשת טל. למדנו גם להפעיל נשקי חם ואת זה עשינו ברפת כדי שלא יגלו אותנו. יום אחד הודיעו לנו שהמחנה מותקף על ידי האנגלים ונסנתה עד יעבור זעם. נכנסתי לתעלת מים וחכתי להוראה מהמפקדים כדי לצאת. כשקבלנו את ההוראה יצאת, התגללה לנו שככל זה היה תרגיל. יצאתי רטובה לגמרי. במהלך התרגיל המדריכים חיפשו באוהלים שלנו ומיצאו מ לחברות שביהם כתבנו את שפט הסתרים שלמדנו. מחברות שאסורה היה לנו להשאיר מאחורינו. הלקח היה שתמיד צריך לחת אתם אתנו. אברהם, בעלי לעתיד, היה אז מ"ב. כמו הוא היה שותף בסוד התרגיל אך נבצר ממנו לספר לי על כך. אחרי התרגיל הוא התנצל בפני והביא לי פלח אבטיח כפיצו.

אחרי שנתיים בחברת הנער בקיבוץ דן הפכנו לגרעין של השומר הצעיר ואז עבדנו חמישה ימים בשבוע ויום אחד למדנו.

מכל הילדים שהגיעו לדן (52) נותרו 16 נערים ונערות. היו הרבה עזיבות. רבים לא הצליחו להסתגל, להיות במסגרת, לעבוד, ללמידה. בדן הכנינו אותנו לקראת הצבא ולקראת חי' קיבוץ.



יוכבד ואני בקיבוץ דן



בקיבוץ דן, 1945

אחרי שלוש שנים בקיבוץ דן, תנועת השומר הצעיר הגיעה להחלטה שדן לא זוקקים להשלמה והפנו אותו לקבוץ שער העמקים. התאחדו שם עם קבוצה של נערים ונערות שהיו יותר מעורם בחיה הארץ. הם למדו יותר מעתנו, שרתו בפלמ"ח וחילקם לא היו ניצולי שואה. היינו למשה שונים מהם. אברהם ואני עברנו מדן לשער העמקים בשנת 1947 כחברי "חברת הנוער א" וכאן ביתנו עד היום הזה.  
**התחתנו שלוש פעמים.**

**1948:** בפעם הראשונה התחתנו בשער העמקים. עבדתי במטבח ובאו והודיעו לי שהרב מאלראי שהיה גם שוחט, הגיע. בלהה את רצוחה להתחתן? שאלו אותו, הרבה פה!  
אברהם עבד באותו זמן בטבחנת הקמח קראטי לו והלכנו לרבות. הרוב הבין שמדובר באנשים חילוניים ולא עשה מזה עניין. הוא פשט רשם אותנו כנשואים. בלי טבעת ולא עדים.  
אבל לא לקחנו ממנו פתק אישור לנישואין.

**1949:** בפעם השנייה להתחתנו זה היה כשاهורים של אברהם הגיעו מקריפסין. הם בקשו שנעשה חתונה "כמו שצריך". אברהם ואחו עלו לארץ כיתומים למרות שההורים היו בחיים. ההורים של אברהם הגיעו לארץ בשנת 1940 ומשרד הקליטה נתן להם יחידת דירות בטעון: חדר ומטבחון. לכבוד החתונה שלנו הם הוציאו את הכל מהבית כדי שהיא מקום והזמין את הרב לאו שהוא אז רב צעיר מאד וגר בטעון.  
לבשתי חצאית (בקבוץ הלכתי כל הזמן במכנסיים קצרים) ששאלתי מחברה וותיקה וחולצה שאחותי נתנה לי. עליינו ברגל משער העמקים לטבעון. הוריו של אברהם הזמין עשרה אנשים וכולם כבר חיכו לנו.

הרבי שאל אם יש לנו טבעת. לא הייתה טבעת אבל לאמא של אברהם הייתה תושייה והוא דחפה לו ליד טבעת שהיא לה, אינני יודעת מאייפה. אברהם הראה לרבי שיש לו טבעת ואמר "הרי את מקודשת לי". הרבי כתב את הכתובת והלך.  
אמא של אברהם עשתה לכבוד האירוע קרמשנית וזה הייתה הכבוד היחיד בחתונתנו. אחרי הטקס ירדנו בחזרה לקיבוץ ברגל. באותה תקופה בקיבוץ היו ערבי ריקודים מספר פעמיים בשבוע. היה בחור יוגוסלבי מוזיקאי וקומפוזיטור שניגן במופוחית. באותו הערב של החתונה השנייה שלנו הייתה הרקדה. רקדנו עד חצות.

בכל שנים הראשונות בקיבוץ איפלו כשהייתי בມיטה ושמעתיה מוסיקה מחדר האוכל, קמתי ורצתי לשם כדי לרקוד. לרוב רקדנו הורה וריקודי עם. בשביili זו הייתה ממש שאלת חיים. אהבתו לרקוד ואין לתאר מה שזה היה עבורי. הייתה שמחת חיים. הדבר היחיד ששכחנו בחתוננה השנייה שלנו היה לקחת את הכתובת שהרב כתב לנו

**1952:** עם לידתה של בתנו יונה נדרשנו למסמך נישואין שלא היה בידינו. נאמר לי בבית החולים עפולה שלא מסמך לא ניתן לרשום את התינוקת. הציעו לנו לגשת לרבענות בחיפה ולהתחתן שם ולהביא את תעודה הנישואין. נסענו לרבענות בחיפה. שאלו אותנו אם אנחנו באמת מעוניינים להתחתקן. אמרנו כן. שאלו: אתם בטוחים. אמרנו: כן! והוציאו לנו תעודה. ומزاد אנחנו נשואים באופן رسمي ובאישור רב.



abraham and i at our second wedding in may 1949.  
the ring I made for my sister's wedding to her.



abraham and i in the army - 1952

## • • • העבודה של

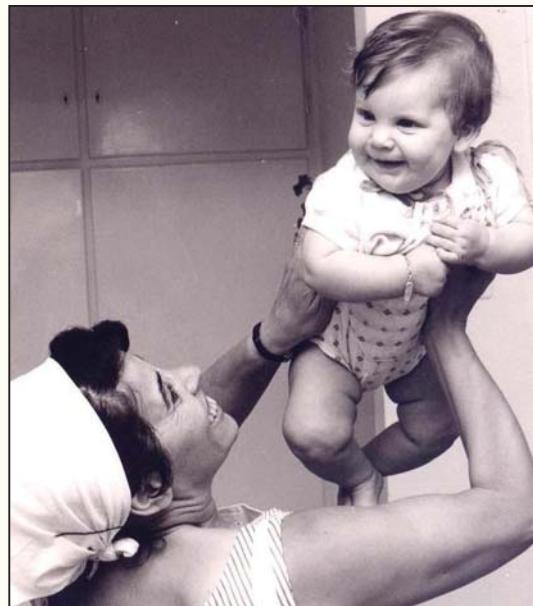
מיאלתי תפקידים רבים במהלך השנים, להם נבחרתי בדרך דמוקרטית על פי שיחת הקיבוץ. הקדנציה הייתה לשלווש שנים אם אפשרות הארכה. העבודה הראשונה שלי הייתה בכרם הענבים של הקיבוץ והשנייה בבית התינוקות. מהר מאד נבחרתי למרכז קומונה של בית הילדים, תפקיד אותו מיאלתי במשך שבע שנים.



במחסן הבגדים של הילדים 1949/50



במטבח בקיבוץ



בבית הילדים - 1949

במשך נבחרתי לרכז את המתפירה בשער העמקים. תפקיד שהכיל לקרבו את כל תקציבי הלבשה של אוכלוסיית הקיבוץ תינוקות ילדים נוער חילימ' וחברים וכמו כן הלבשת הבית - שטיחים וילונות ואביזרי סדקית. לא קנוינו בגדים תפכנו את כל הנדרש בהתאם לתקציב הלבשה שחולק על פי צרכי הגיל.

היתה גם מכסה לבגדים שתפרנו. למשל, כל בחורה יכולה לקבל שמלה אחת פשוטה לשנה ושמלה יותר מפוארת אחת לשנתיים. ככה היה מקובל בכל הקיבוצים כשהכל קיבוץ קבע לעצמו את נורמת הביגוד. لكن אנו כמתפירה קיבוצית נשאנו בתפקיד מרכזי ביותר בכך שבדי לעמד בצרבי האוכלוסייה. בצענו במתפירה את כל התהליך החל מהזמן הבדים עד לגזירה ולתפירה. במתפירה היו 25 נשים תפירות ושני גברים חייטים שתפירו בעיקר בגדי עבודה. את התפקיד הנ"ל מילאתי שבע שנים עד 1969.

במתפירה עבדה גם יוכבד אהוט. יוכבד הייתה תפורת "סלונית". את כל הבגדים האיקוניים ביותר היא תפירה. בגדים עליונים: שמלות וחיליפות. ערכנו תצוגות אופנה במהלך העונות. הרבה מעשי ידיה של יוכבד הוצגו בתצוגה. יוכבד עבדה במתפירה כל ימי חייה עוד בהיותה נערה בקיבוץ דן. היא הייתה פחות מעוררת בחוי הקיבוץ אבל מה שחשוב ביותר היה שלא נפרדנו מעולם, כפי שהבטחנו לאמא שלנו ז"ל.



במתפירה: תצוגת ביגוד לחברים על פי טעם איש'

בשנת 1969 יצאתי לשנת חופש בחיפה ושם ניהلت חנות סדקית ושוניות: חגורות, תיקים, צעיפים ועוד שהייתה בבעלות שלושה שותפים. לאחר שנה וחצי כמנהל החנות פנו אליו ממצירות הקבוץ והציעו שאעבד בנהלת חברותות של הקבוץ.

שבנו לקיבוץ בשמחה. בעבודתי כמנהל חברותות הייתה אחראית על הוצאה הנהלת חברותות של מפעל כרומגן מהקיבוץ אל המפעל החדש שנבנה, בכך ליצור הנהלת חברותות פרדרת. תפקיד לא קל עם הרבה אחריות ואתגרים. עבדתי בנהלת חברותות כרומגן כশמונה שנים. בשנת 1978 עברתי לעבוד במטה אזורי זבולון כמנהל חברותות ובתקיד זהה נשאתי עד שנת 1984. במהלך השנים הוצע לי לנחל את ה"כלבו" - חנות לצרכי החבר, בקבוץ שער העמקים תפקיד שמלתישתי קדנציות שש שנים. לאחר מכן רכשתי את ועדת הבירות במשריך חמיש שנים.

בנוסף לעובדתי בניהול ובריכוז לאורך השנים הייתה פעילה בוועדות שונות בקיבוץ: ועדת חברים, ועדת תרבות, ועדת קליטה, ועדת מינויים ונציגה בוועדת המשק.

שם נכנסתי לתפקיד קופאית ב"קופת הבית". חברים היה תקציב וכל חבר פנה לקופה בהוצאה כסף מזומנים על פי צרכיו. עד שנפתח בקיבוץ כספומט וכבר לא היה צריך בקופאית.

בשנת 2006 סיימתי לעבוד ולתרום כלכלית לקיבוץ. בסך הכל נהנתי ממד מכל תפקיד שמילאתני.

משנת 2010 אברהם ואני לוקחים חלק בפעילויות במועדון "דורות" שבמטה המקומית זבולון, לומדים בחוגים רבים כמו התעמלות, רואים עולם, תולדות ארץ ישראל, אקטואליה ושיפור הזיכרון. פעילות המרחביבה אופקים ותורמת לתחוות סיפוק ותחושא כללית טוביה וכל זאת בזכות אירגון ומקצועיות הצוות. שפע נתינה, קבלה ופתיחות.

אברהם נולד ב- 8 ביולי, 1929 בכפר קטן ברומניה ליד עיר גדולה בשם *זאוזמיז'ה* בביתו של סבתו. הכפר היה ממוקם קרוב לעיר הנמל סולינה, שם עבד אביו עמנואל כמנהל בכיר בנמל. הוא היה אחראי על אניות המטען חיטה לאורכו נהר הדנובה. אברהם היה הבן הבכור במשפחה ולאחר כ- 6 שנים (1935) נולד אחיו ישראל ז"ל.

ישראל ואברהם עלו ארץ בימי שנות 1944 כניצולי שואה, לאחר שחוו את תלאות המלחמה. בהיותו בן 15, ציר חדור נחישות ולהט למשימות הגנה על המדינה שההתקבשה, עלה אברהם עם חברי ההתיישבות העובדת עת לילה לכبوש את היישוב "ביריה". ועוד היה שותף לביצועים סודיים רבים עד גיוסו לצה"ל. כח"ל בעת הקמת צה"ל (מספרו האישי 164998) מלא תפקיד בחיל הקשר לאורך כל מלחמות ישראל וזכה במבצע קדש, במלחמת ששת הימים, במלחמת יום כיפור וכל זאת בשילוב עם ח"י הקיבוץ, עבודה ופעילות בחברה.

בתחלת שנות החמישים נבנתה בשער העמקים טחנת הקמח. כשיים את שירותו הצבאי הוצע לאברהם מידית להיות בצוות הטחנה ולקחת חלק בניהול המפעל. בשנת 1960 נשלחו ללימודים בשוויץ לבית ספר לטחינה (בשם Biller) וסימן את לימודיו בהצטיינות כהנדסאי טחינה. במהלך השנים תרם רבות מהידע שצבר מלימודי וניסויו לטוחנים ומתרמים רבים ברחבי הארץ וליווה סטודנטים לטחינה בתהיליך הלמידה ויישומו.

ישראל ז"ל, אחיו האהוב של אברהם, התחרך כנער בקיבוץ דן ולחם בשורות צה"ל. בתום שחרורו כקצין בצה"ל המשיך למלא תפקיד בטחוני (מא"ז - מפקד אזור) בקיבוץ ובאזור ובמהמשך הקים את משפחתו הקרה בדן. ישראל תרם רבות להגנת הקיבוץ ובמיוחד באחד דבר ידי ביתו במלחמת ששת הימים. את פעילותו הבטחונית הברוכה והמקצועית המשיך לאורך שנים במקביל לתפקידו כהנדסאי יצירתי ועטיר כישרונות בתחום התעשייה במפעל קיבוץ דן.

הוריו של אברהם התאחדו באוקראינה לאחר טלולות המלחמה. כתע הם היו נוחשים לאתר את מקום המוצאם של בנייהם. השאיפה של הוריו הייתה בנוסף להגשמת החלום הציוני הנכספ, להתאחד שוב עם ילדיהם היקרים ולחוות חי משפחה. בקי"ז 1945 יצאו הוריו של אברהם מנמל ברומניה על ספינת מעפילים לעבר מדינת ישראל. כאשר הגיעו לחופי הארץ האנגלים עצרו אותם וגרשו אותם לקפריסן. ישראל ז"ל ואברהם עמדו מנגד, מעבר לשער בעתלית והוא מנעים מלהפגש עם הורייהם האהובים. האוניה נאלצה לשוט לקפריסן לאתר של מחנה פליטים שהכיל פליטים ונרדפים מארצאות שונות בתום המלחמה. במחנה הפליטים ההורים שבו כשנה וחצי עגומות. באביב 1947 הגיעו סופית לארץ המובטחת ובנו את ביתם בטבעון הנושא לקבוץ שער העמקים.

## • • • המשפחה שהקמנו

בין לבין המלחמות ובמקביל לעבודה והתקפזדים שמלאנו הקמנו משפחה. נולדו לנו שני ילדים. בת, בשם יונה ובן בשם אבי. יונה בכורתנו ואבי בן הזרים הביאו לנו אושר גדול לכל אורך השנים. שניהם שרתו בצה"ל ונתנו את תרומותם למדינתה. אבי סיים בדרגת רב סרן וиона התחתנה רגע לפני סיום השירות. שניהם תרמו באהבה לחברה ולקיבוץ כפי יכולתם. כחורים העברנו לילדים את ערכיו החיים: יושר ואהבת המולדת והאדם. ליאונה בתاي, יש ארבעה ילדים שלושה בניים ובת אחת והיום יש לה ששה נכדים, הננים שלנו. לבני אבי, יש ארבעה ילדים גם שלושה בניים ובת אחת. כולם שרתו בצבא וגרים בשער העמקים.



בשער העמקים על מרפסת הבית - 2009  
ביום הולדת 80 של אברהם



아버ם ואני בירושלים



חוגגים 65 שנים לנישואין עם הנכדים - 2013  
הילדים של אבי בשכורת החולה.  
מימין לשמאל: אני, נעם, עדן, עמית, עיבל ו아버ם



יונה ואבי, 1996



יונה ואני, 2012



הנכד אופיר - הבכור של יונה



הנכדים כרמל וענבר



הנכדים עומר וענבר, בהשבעה בירושלים



חוגגים 80 לヨכבד



עדין נכדי, מדליק נר נשמה  
לזכר ההורים שלי במסע לפולין, 2000.



ヨכבד ואני בשער העמקים

תקופת מלחמת העולם השנייה שעברתי יחד עם אחותי יוכבד הותירו צלקות לכל ים וחי גם ב' וגם בה. ברחנו מהנושא והדחקנו אותו במשך שנים רבות. הינו כל השנים עסוקים ופעילים והח'ים שלנו היו מעוניינים ובעל תוכן ומשמעות חיים. כשהתבגרנו והפסיקנו לעבוד (מעל גיל 50!) השאיפות

שלנו השתנו.創ת אנחנו רוצים להיות בראים, להיות ביחד ולא להיות תלויים באף אחד! כל מה שעשית בארץ עזר לי להתגבר על המשברים והטרואמה הנפשית שחוויותי בזאת המלחמה ולהבנות מחדש. הח'ים בקיבוץ גרמו לי סיפוק רב מאד. אהבתி כל מה שעשית. הייתה מאושרת בקיבוץ כל חי. לא דיברתי את שפת הבית "יידיש". רצינו להשתלב בהוויה הצברית בארץ ולהיות חלק מההווי הקיבוצי. בבית של ההורים דבכנו רק יידיש. את העברית למדתי בארץ. ומazel אני דוברת עברית בלבד.

מרגע שהגעתי לארץ התחלתי להיות מחדש. למרות שהיא קשה הינו מאושרים. הייתה שמחה. העצב נעלם. רקדתי כמעט כל הערב. הוא לי חברים. היצעו לי תפקידים רבים ומגוונים, דבר שנותן לי תוכן רב ומשמעות לח'י ובנה אותו. כל מה שעשית עשית בשמחה בנסיבות דבר שהביא לשיפור אדריכלית ותחוות ערך.

אהבתי את הלינה המשותפת של הילדים ונם הם אהבו את זה. אהבתי את הקיבוץ כמו שהוא פעם.創ת, אחרי הפרטה שהקיבוץ עבר בשנת 2002 אני פחות אהבת את תהליך השינוי אבל השלמתי. הפרטה השפיעה מאד על החיים שלנו. כל אחד מנהל היום את חייו על פי רצונו ויכולתו האישית. יחד עם זה הקיבוץ דואג לערבות הדדיות, לביטחון האישית והבריאות של החברים וכן לצד החברתי והתרבותי.

כדי להיות בקיבוץ נדרש להיות לרעיונות שונים (גמישות חשיבתית) וויתור לעיתים על תמורה ישירה לעבודה (משכורות חוץ, פיצויי מלחמה, פנסיות מעבודת חוץ וכו').

אנחנו מוכאים שהדור הצעיר שנולד לנו ימשיך את מה שאנו התחלנו. אהבת המולדת ואהבת הארץ עם החיבוי ועם השילוי. יש דברים שקשה לקבל אבל צריך לדעת לקבל ולהסתגל כי זאת המדיניה שלנו שאנו כה אוהבים!



משפחה אהובה



אני בגינה ובבנית עם הפרחים שאני אוהבת





0011111111111111